

Prechod z programu ISPA na Kohézny fond

S cieľom regulovať prechod projektov programu ISPA na projekty Kohézneho fondu sa do nariadenia rady (ES) č. 1164/94¹ o zriadení Kohézneho fondu v znení nariadenia rady (ES) č. 1264/1999² a nariadenia rady (ES) č. 1265/1999³ z 21.6.1999 začleňuje nový článok 16. Tento nový článok obsahuje osobitné ustanovenia vzťahujúce sa na obdobie po prístupí nových členských štátov, ktoré prijímali predvstupovú pomoc na základe Nástroja štrukturálnej politiky pre prípravu na vstup do EÚ (ISPA):

1. Transformácia projektov ISPA na projekty Kohézneho fondu

Opatrenia, na ktoré sa k dátumu vstupu vzťahovali rozhodnutia komisie o pomoci podľa nariadenia rady (ES) č. 1267/99⁴ o programe ISPA, a ktorých implementácia sa k tomuto dátumu neskončila, sa budú považovať za opatrenia schválené komisiou podľa nariadenia rady (ES) č. 1164/94⁵ o Kohéznom fonde v znení nariadenia (ES) č. 1264/1999⁶. Rozpočtové záväzky, ktoré sa ešte majú prijať na účely implementácie uvedených opatrení, sa prijímú v súlade s týmto nariadením a pričlenia sa do kapitoly, ktorá sa na nariadenie vzťahuje v rámci všeobecného rozpočtu Európskych spoločenstiev. Ak odseky 2 až 5 neustanovujú inak, na tieto opatrenia sa budú vzťahovať ustanovenia týkajúce sa implementácie opatrení schválených v súlade s týmto nariadením.

2. Prechod pravidiel a postupov verejného obstarávania

Všetky postupy verejného obstarávania vzťahujúce sa na opatrenie uvedené v odseku 1, v súvislosti s ktorým už k dátumu vstupu bolo uverejnené oznámenie o vyhlásení metódy verejného obstarávania v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev, sa uplatňujú v súlade s pravidlami ustanovenými v tomto oznámení.

Neplatí však ustanovenie obsiahnuté v článku 165 finančného nariadenia, ktoré sa vzťahuje na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev⁷.

Všetky postupy verejného obstarávania vzťahujúce sa na opatrenie uvedené v odseku 1, v súvislosti s ktorým k dátumu vstupu ešte nebolo uverejnené oznámenie o vyhlásení metódy verejného obstarávania v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev, sa budú riadiť pravidlami a ustanoveniami uvedenými v článku 8.

3. Miera intervencie

V riadne zdôvodnených prípadoch – avšak len pokiaľ ide o ročné splátky, ktoré sa ešte majú zaviazat' vo všeobecnom rozpočte – sa komisia môže na žiadosť dotknutého členského štátu rozhodnúť zmeniť pomoc spoločenstva s prihliadnutím na kritériá ustanovené v článku 7. Zmena pomoci spoločenstva však nemá nijaký vplyv na tú časť

¹ OJ L 130, 25.5.1994, s. 1.

² OJ L 161, 26.6.1999, s. 57.

³ OJ L 161, 26.6.1999, s. 62.

⁴ OJ L 161 26.6.1999, s.73 v znení neskorších predpisov.

⁵ OJ L 130, 25.5.1994, s. 1.

⁶ OJ L 161, 26.6.1999, s. 57.

⁷ Nariadenie (ES, Euratom) č. 1605/2002.

opatrenia, ktorá už je pokrytá úverom od EIB, EBOR alebo inej medzinárodnej finančnej inštitúcie.

Platby, ktoré komisia uskutoční v súvislosti s opatrením uvedeným v odseku 1, sa pripíšu k prvému otvorenému rozpočtovému záväzku v prvej etape v súlade s nariadením (ES) č. 1267/1999, a ďalej sa bude postupovať podľa tohto nariadenia.

4. Ustanovenia týkajúce sa oprávnenosti výdavkov

Na opatrenia uvedené v odseku 1 sa budú aj naďalej vzťahovať pravidlá týkajúce sa oprávnenosti výdavkov podľa nariadenia (ES) č. 1267/1999, s výnimkou riadne zdôvodnených prípadov, o ktorých rozhodne komisia na žiadosť dotknutého členského štátu.

5. Alternatívy implementácie

Vo výnimočných a riadne zdôvodnených prípadoch sa komisia môže rozhodnúť povoliť konkrétne výnimky z pravidiel, ktoré sa podľa tohto nariadenia vzťahujú na opatrenia uvedené v odseku 1.